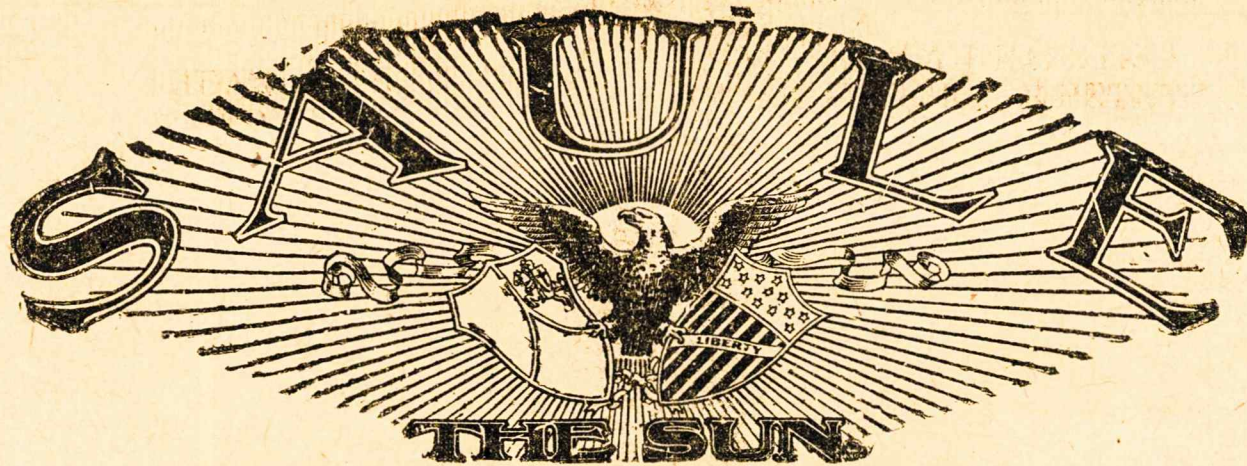




# RUSAI JAU VOKIETIJOJ

## Isz Amerikos

### Pennsylvanijoj Nupuole Daug Sniego

HARRISBURG, PA. — Nekuriose vietuose Pennsylvanijoj, Utarninko diena ir nakti nupuole nuo 8 iki 24 coliu sniego. Apylinkeje Easton, Philadelphia, Camden, Wilkes-Barre ir Dunmore miestose mokyklos likos uzdarytos. Daugelis automobiliu turejo sustoti ant kelio, nes negalejo vaziuoti toliaus. Nekuriose vietas pripusts sniego ant triju pedu.

### KONGRESAS SVARSTO BAISIAI SVARBU KLAUSIMA

#### Apie Visus Darbininkus

WASHINGTON, D. C. — Dabar Kongresas svarsto baisiai svarbu klausima apie visus darbininkus. Prezidentas Rooseveltas innesze rezoliucija, kad visi tie žmones kurie szandien dar nedirba karo darbuose butu panevalia priversti imti tokius karo darbus, kokius valdzia paskirs. O jeigu ne, tai juos visus ims in armija.

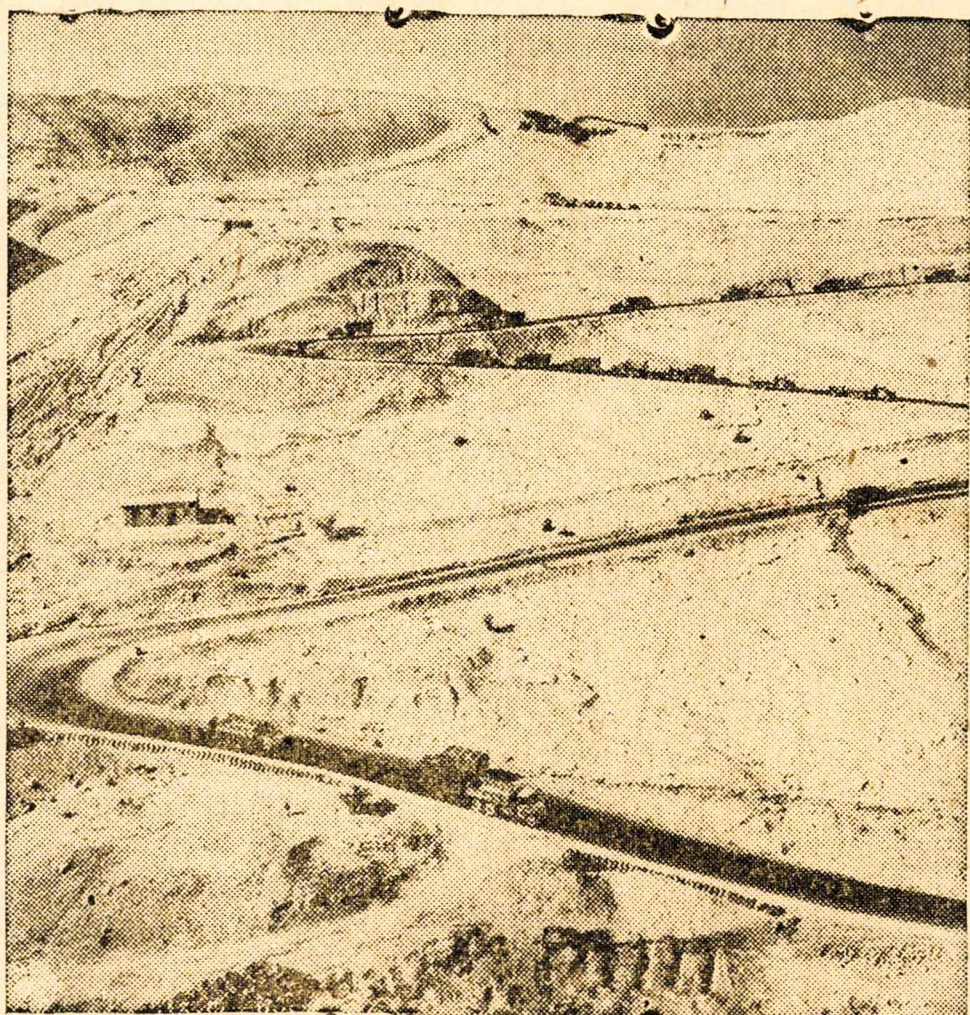
Kongresas tupi ant tvoros, nezino in kuria puse szokti. Darbininku unijos baisiai prieszinasi ir visai grasina. Isz kitos puses, musu armijos generolai sutinka su Prezidentu ir stacziai reikalauja kad visi stotu in karo darbus.

Kai kurie nesutinka su Prezidentu ir sako kad jeigu pradės imti darbininkus po prievarta, tai kuomi mes, czia Amerikoje skiriamas nuo Faszistu ir Nazi, kurie kaip tik taip daro. Kiti sako kad valdzia neturi teises taip daryti, kad žmogus Amerikoje turi liuosa valia ir gali eiti ar dirbti kur jis nori.

Taip, czia, Amerikoje net ir durnius turi laisve: Kaip kas nori daro. Bet tai taikos laiku, o ne per vaina, per kara. Jeigu valdzia galejo ir gali paimti musu vaikus in vaiska ir juos iszsiusti in svetimas žemes, tai nera jokios kalbos ar sznektos apie ka valdzia gali darbininkams namie insakyti. Jeigu tavo vaika valdzia galejo pasiusiti in tolimas salas, tai ta pati valdzia gali pasakyti tau ir man kur reikia dirbti.

Jeigu musu darbas, praktiktas ir pasiszventimas padės szii kara laimėti, tai musu szventita pareiga prisideti. O kad mes patrotinsime ta darba kuri szandien turime, tai visai mažą beda. Musu vaikai jau seniai turejo palikti ne tik savo darbus, bet ir savo namus ir sa-

### Ilga Kelione In Rusija



Daugiau kaip 4,380,440 tonu karo materijolo isz Amerikos fabriku del Rusijos likos atgabenta per Persijos Karidoriu. Materijolas likos pristatytas per gelezinkeliais ir trokiais per arsziausias sritas pasaulyje. Tik czia ka Amerikieciai, Anglikai ir Rusai susisiecia.

vo mylimuosius.

Kaip tik vaina prasidejo, kai kurie musu vadai jau patare ka panaszaus daryti, bet musu politikieriai bijojo ka žmones pasakys. O rinkimai buvo arti. Del artejanciu rinkimu jie visi kaip žeme pardave tylejo, nes jiems balsai, votai labiau rupejo.

Mes vis gyremes ir didziavome kiek musu fabriku visoki karo pabuklu pagamino. Amerika visko daugiausia ir greiciausia pristate ir szandien pristato. O dabar ateina balsas nuo pat frunto: musu kareiviai turi sustoti turi laukti, negali žengti pirmyn, nes jiems tavoro pritruko. Ir ta ne isz laikraszcziu dazinojome, bet isz paciu musu armijos generolu.

### Szvedu Naujas

#### Prezidentas



Edvardas Von Steiger narys Szvedu Federalo Konsulio likos iszrinktas prezidentas per Ukiniszka Partija.

### ISZ LENKIJOS

Sovietu didziausias puolimas didziausias insibriovimas dabar riste ritasi per Lenkija stacziai in Berlyna. Per pirma užpuolima Sovietai paeme daugiau negu dvidezims keturias mylias nuo Vokieciu. Trys dideles Stalino armijos pulte užpuole Vokiecius ant labai plataus frunto. Szitas užpuolimas užima daugiau negu keturis szimtus ir penkios deszims myliu plocziaus ir dabar jau pasieka Silezija kur Vokieciai jau savo "szventa žeme" isz pat paskutinuju gina.

Sovietu armija, kurios dabar užpuole Hitleri yra geriausias ir galingiausias visoje Rusijoje: pirma ir antra armija yra sudaryta isz Baltuju Rusu, Gudu, ir trecia yra isz Ukrainieciu. Daugiau negu du milijonai kareiviu sudaro szitas tris armijas, kurios dabar kulte kula Vokieciu armijas. Sovietu generolai pranesza kad szitas puolimas ir isz Vokieciu puses atskirtimas ir apsigynimas yra žiauriausias ir baisiausias. Varszavoj, kur buvo apie vienas milijonas tryis szimtai tukstancziu gyventoju dabar liko tik keleta tukstancziu.

Pergales kanuoles griaušmingai paskelbe Rusijos gyventojams kad Sovietu armijos vel laimejo. Per kelias dienas Sovietai tiek kareiviu, kanuoliu ir karabinu pastate priesz Hitleri kad jis szandien neszaš kiek tik gali. Vokieciu fruntas ir rubezius Lenkijoje in pelenus pavirto. Upe Vistula, arba kaip kiti savo Vysla, turejo buti Hitleriui siena ir tvirtove. Bet kas dar skaudziau Hitleriui ir visiems Vokiecziams tai kad Varszava jau ne ju rankose. Vokieciai pirmiausia užpuole Varszava ir isz Varszavos pradejo savo pragausztinga kara visa svieta užkariauti. Dabar visiems Vokiecziams kaip ant delno aiszku kad Vokieciu armijos žengia ne pirmyn bet atgal, kad jos szandien jau nepuola ant prieszo, bet pacios ginasi, kad joms szandien ne pargale bet pražutis žiuri in akis.

Mes galime nesutikti su Stalino politika, galime kritikuoti ir kaltinti kad jis negerai daro kai jis pavergia ne tik žmones bet ir tautas, bet mes negalime nieko sakyti pries zjo armijas ir jo armiu generolus. Sovietu armijos jau keleta kartu visam svietui parode kad jos ne tik dideles bet ir galingos. Ir mes zinome apie Sovietu armijos galybe ne isz paciu Sovietu bet isz Vokieciu, kurie prisipažinsta kad jie turi trauktis ir begti nuo Vokieciu.

Szitas Sovietu puolimas ant Vokieciu permaino visa karo plana arba eiga ir in kita puse

## Varszava - Krokava Pelenuose; Vokietijai Pavojus

### Rusai Prie Vokietijos Rubežiaus, 260 Myliu Nuo Berlyno; Vokieciu Submarinu Iszdirbystes Hamburge Sunaikinta; Musziai Prie St. Vitkos Miesto

pasuka visa politika. Dabar Vokieciai traukiasi nuo frunto, kuris yra apie szimta keturias deszims myliu platumo. Kai Vokieciai apleido Varszava, jie taipgi atsisake nuo daug kitu miestu ir tvirtoviu. Dabar Vokieciu armijos turi trauktis ir joms pražutis stukso in akis.

Bet dar per anksti kad szitas smugis pražudys Vokieciu armijas ir nugalabins Hitleri. Kol Vokietija dar atsilauks Prusijoje, kol Vokieciu armijos nepasiduos Silezijoje, Hitleris ir Vokieciai dar gali tiketis ir sapnuoti apie atsimuszima ir net apie pergale. Sovietu armijos dar gali inpulti in slastus, dar gali buti apsuptos, kaip Lenkijos armijos inejo in slastus ir prazuvo, 1939 metuose. Bet tokis Vokieciu atskirtimas pareis nuo to: jeigu Vokieciai dar turi gana jiegos atskirti ir gana kareiviu Sovietus apsupti ir kaip su replemis suspausti. Jeigu Vokieciai neturi gana jiegos ar jeigu Hitleriui jau pritruko kareiviu, szitas Stalino insibriovimas gali visas Vokieciu armijas suskaldyti ir pacia Vokietija pasmaugti.

O kaip bus su Lenkija, kaip su Lenkais tai sunku ir baisu net pamastyti. Lenkija, kaip ir Lietuva yra baisaus pasaulinio karo muszio laukas. Ar Vokieciai laimes, ar Sovietai dar toliau žygiuos, nabagams Lenkams pražutis ir gana. Varszava su savo namais ir paminklais su žeme sulyginta, laisve ir nepriklausomybe dingus, gyventojai iszvaryti, isztremti, iszžudyti ir isznaikyti. Lenkija szandien muszio laukas, bet tuo pat sykiu Lenkija yra szandien baisiai reikszmingas ženklas ne tik Sovietams bet ir visiems Alijantams ir Vokiecziams: Vokiecziams ženklas pražuties; Alijantams ženklas pergales. Nes Lenkija buvo pirmutine Hitleriui kelia pastoti, ir buvo pirmutine suklupti. Da-

LONDON, ANGLIJA. — Rusai paeme Varszava ir Krakava nuo Vokieciu. Per penkis metus tie Lenkai gyventojai kentejo ir nesziojo nelaisves panczius. Dabar visi laikraszcziai skelbia kad Lenkai iszlaisvinti, kad jie dabar vel laisvi. Jeigu Lenku laisve bent kiek panaszi in Lietuvos ir Lietuviu laisve po Stalino botagu, tai mes jiems nei biski nepavydime.

LONDON, ANGLIJA. — Anglijos 2-tra armija gavosi in Hollandija, paeme Dietereina miesta ir perejo per Roode upe ant dviejų vietu. Amerikos 1-ma armija suteszokino Vokieciu frunto ir tik 4 myles nuo St. Vitho miesto, o Amerikos 3-czia armija iszvaikie Vokiecius nuo Bastogne-Honffalizo kelio. Daug Vokieciu randasi slastuose tarpe Moselle ir Saarios upes. Isz piet-rytu puse Vokieciai atidare nauja užpuolima prie Bitches apylinke.

Apie 1,000 eroplanu sunaikino Vokieciu submariniu iszdirbyszcziu Hamburge, taipgi gelezinkeliai kur veda prie V-rakietu basu Hollandijoje.

PEARL HARBOR. — Japonai pranesza, kad 300 Amerikoniszku eroplanu bombardavo Kinijos pakraszczio ir sunaikindami Hong Kong, Canton ir Hainan Salas. Isz viso apie 345 Japoniszku laivus likos sunaikinta ir 913 eroplanu.

bar su Lenkijos prisikelimu, Hitleris mato kad jo dienos jau suskaitytos.

PARYŽIUS, FRANCIJA. — Vokiszkas Generolas Hans

Lingner, 29 metu, komandierias 17-tos SS Pazer-Grenadieros divizijos ir jo pagalbininkai likos paimti in nelaisve prie Amerikos 7-tos armijos postos prie Rimlingo miesto.



## Kas Girdet

"Keleta mano kareiviu nusi- žude. Toks pasielgimas visai nepatrijotingas ir yra smerkti- mas. Ateityje, tie kurie nusi- žys bus nubausti."

Vokieciu perspejimas kuri Francuzai rado ant vieno su- gaufio kareivio.

Delegacija davatkeliu atejo pas Prezidenta Abrahamo Lin- colna ir inskunde Generola Grant, kad jis baisiai keikia ir labai geria. Kai Lincolnas ju iszklause jis paklause.

"Ar galetumete man pasaky- ti koki sznapsa ar degtine Ge- nerolas geria? Asz noreciau visiems mano generolams to- kios pacijos parupinti."

Geriau apsivesti su motere kuri verke, ne kaip su tokia ku- ri rauna plaukus.

Seredoj buvo gimimo diena Benjamin Franklin, kuris buvo pirmutinis parodyti žmonems kad dangaus žaibas yra ne kas kita kaip tik elektra. Jis buvo apsukrus ir mokytaš žmogus ir hagingas diplomatas, ir vienas isz pirmutiniu redaktoriu Ame- rikoje.

Didžiausio aukso kasyklos randasi Timminse, Kanadoje, kurios apima 100 akieri, isz kuriu iszkasa aukso už milijo- na doleriu kas menesi.

Moterys valdo pasauli. Jos valdo beveik visa musu gyve- nima ir visus musu pinigus.

Pinigai! Sztai žodis stebeti- nas stebuklingas, kuri su meile- tie sznabžda visa žmonija. — Tai pasaulio aukso telis tikrai galingas, ant kurio lyg sziolei dar turi vergija.

Japoniszka motere, geidže- tureti seimyniszka laimiai ir sutikima, o kad Japonietes yra žinomos gerai isz savo proto ir iszminties, stengesi josios idant ju vyrai pildytu sekanczius pri- valumus kurie yra:

1. Kelkis isz ryto ta pacia valanda ka ir asz.
2. Neiszkalbinek man niekus prie žmonių, svetimu ir vaiku.
3. Jeigu eini kur ant ilges- nio laiko, pasakyk man kur eini?
4. Pasakyk man kada iszeini isz stubos ir kelinta valanda sugrįszti.
5. Pavelyk ir man tureti ma- no pageidimus.
6. Paaukauk man sziek tiek pinigų ant mano pareikalavi- mu.
7. Visus reikalus pats iszpil- dyk o ne atideike ant kitu.
8. Priesz vaikus nedarykie- to, ka duotu jiems pikta pavei- da.
9. Palik man kožna diena truputi laiko idant galetau skaityti ir mokyti.
10. Nevadyk mane: ei tu to- kia ir tokia, nes esmiu tavo mo- tere ir priguli man paguodone.

Tie, kurie mano teketi, gerai padarytu, kad iszmoktu tuos privalumus ant pomietes.

Motere kuri turi trumpiausio koja tankiai turi ilgiausio liežu- vi.



**Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.**

## PAKIETA BELAISVIAMS

WASHINGTON, D. C. — Savanoriai darbininkai A- merikos Raudonojo Kryžiaus pakavimo centruose kur maistas ir kiti reikmenys yra pa- kuojami in pakietus minejo treczia sukakti Pearl Harbor užpuolimo pakuodami 20,000, 000 ta belaisiams karo pakietu del iszsiuntimo užjurin—už- marin. Beveik 90 tu pakietu buvo tikrintiniai Raudonojo Kryžiaus maisto pakietai, kiek- vienas turejo net 8 svarus maisto.

Szie pakietai siuncziami in Geneva Tarptautiniam Raudonojo Kryžiaus Komitetui, kuris juos iszdalina Amerikos ir Suv. Tautu karo belaisviams Europoje. Koli szimtai tukstancziu specialiu pakietu, kiekvienas isz 13 svaru turint maisto kuris pritaikintas pri- statyti nekuriuos trukumus, buvo pasiusti in Tolimus Ry- tus kur buvo iszdalinti Tarp- tautinio Raudonojo Kryžiaus Komiteto delegatu.

1943 m., net 5,534,660 maisto pakietai ir 1944 m., 11,594,201 buvo supakuoti ir iszsiusti per- davimui Suv. Tautu belais- viams iszskirant Anglu ir Suv. Valstiju tautas. Apart to, 283, 632 pakietai ligoniams buvo iszdalinti siems belaisviams per dviejus metus.

Daugiau negu 2,000 Ameri- kos Moteriu, daugelis kuriu tu- rejo giminius prieszo suimtas, pakuoja sziuos pakietus cen- truose St. Louis, Philadelphijoj New Yorke ir Brooklyne.

Nors supakuoti ir iszsiusti po Raudonojo Kryžiaus prieziura, bet Armija ir Laivynas užmoka už pakietus kurie iszdalinti Amerikos belaisviams prieszo rankuose. Už pakietus Suv. Tautu vyrams tarnyboje užmo- ka invairios tautines szalpos draugystes, invairios valdzios ir "lend-lease."

## Del Musu Skaitytoju!

Siuncziant pinigus per ba- kini ceki arba ekspresini mo- ney orderi in iszdavysta "San- les," pridekite deszimtus centu prie paskirtos sumos nes musu bankos reikalauja deszimtu centu už iszmokejima cekiui in ekspresiniu kvitu. Busime ju- dekingi už tai ir neužmirsizkite ateityje, kada siunsite cekiui arba ekspresinius money orde- rius, prideti deszimtuka. Be- jeigu siunsite money orderiu per paczta, tada paczta neims ekstra už iszmokejima money orderio. Acziu visiems.

Saule Pub. Co., Mahanoy City

**ISTORIJE** apie Ila isz ma- iszo iszlins, Al- yva in virszu iszkils, Kaip už- laikyti sveikata ir apsaugoti szeimynele nuo lygu, Verta Ne užmirszt, Kaip dagyvent 100 metu, Pamokinimai, Apie boba ka negalejo savo liežuvis su- laikyti, Leibaus gimoras, Gir- tuoklis Jurgis, Kaip pažint at- maina oro, Ožka isz Dzukijos, Geros rodos, Gailinga ypata Galybe Meiles, Juokai, Ragan- iszka Lazdele, Teisybes ir Bo- ba kaip ir visos Bobos. 15c. "SAULE" MAHANAY CITY, PA.

Neužmirsizkite Guodotini Skai- tytojai, atsilygint su pnumerata už laikraszi "Saule" kurie apie tai už- mirszo in prasze idant nesulaikyti laikraszio. PASKUBINKITE! Pirkie U. S. Bonus Szia dien!

## Suvien. Valstybes Sekretoriaus Padejejas



Sztitie keturi vyrai likos pakirti per Prezidento Roose- velto kaipo Valstybes Sekretoriaus Stettiniaus padejejas. Virszuje isz kaires: W. L. Clayton, Archibald McLeish; apaczioje: Joseph C. Grew ir Nelson A. Rockefeller.

## NAUDINGAI VARTOKITE SAVO AKIS

Akys yra musu brangiausias turtas. Jeigu mes pamestume ranka, galeume apsieiti be jos arba nusipirkti netikra; jeigu pamestume koja, galeume szlbuoti su kujoku; jeigu ir pamestume dantis, galime nusi- pirkti kitus, kurie pagelbes mums sukrantyti maista; bet akis yra akis, ir neturi jokio užvadotojo. Stikline akis gali but gera tik paziureti in ja, bet nedaug vertes žiuret su ja.

Bet isztikro ne daug isz mus bijome pamesti aki. Yra daug netiketu atsitikimu — dau- giausia isz ju nereikalingi. Vandeninis pistolis nerupe- stingo vaiko pripiltas purvinu vandeniu ant ulyczios ir isz- tusztytas in mažos mergaites aki, buvo priezastis jos nema- tytymo viename atsitikime. Van- dens greitumas pradure akies delikata virsu, duodant pur- vuoto vandens gemalams progą ineiti ir užnuodyti aki. Delto, jog kas pasitaiko visai, užpuola kita aki, ir ta mergaite niekuo- met negales matyti.

Yra daug akiu netiketu atsi- tikimu fabrikuose, delto, kad nors darbdavis pristato sarga prie mazuu ir suteikia akinius, neatsargus žmones juos nevar- toja. Jeigu mes norime kad musu akys mums gerai tarnautu, mes turime su joms gerai pasielgti.

Turime žinoti kaip tinkamai vartoti szviesa. Visokia szvie- ska gera; bet reikia žinoti kaip vartoti. Jeigu mes turime gazo szviesa, yra gera szviesa jeigu uždedame uždangala (mantle), tvirtai sulaukyti liepsna. Elek- trikine szviesa gera jeigu var- tojame apdengta. Neapdengti per asztriai žiba ir toks žibei- mas yra akiu nuovargio prie- zastis ir tas lieczia visa kuma.

Nereikia taip sedeti jog szviesa tiesiog in akis szviecia geriausia užpakalyje ar virszui peties.

Stenografes ir taip ofiso dar- bininkai turi padeti savo kopi- jas prieszais save, tokiu budu nepavarginti akiu muskulus kaip kopija ant szono deta da- ro. Patartina kopijas laikytoja prijungti prie raszyklos ar ra- szomo stalo, ne prie raszomos maszineles, nes kopija pasiju-

dins su kiekviena muszta lite- ra.

Pripratimas laikyti kopijas priesz save nukreipia inpuolu- sia krutine ir galvos skaudeji- ma. Su galvos skaudejimu dar- bininkai padaro klaidas ir per- klaidas algos sumažintos.

Yra keturios priezastys akiu vargo: akiu trukumai, akiu li- gos, akiu užgavimas ir akiu in- tempimas. Tarp svarbiausiu akies trukumu yra akies obu- lio klaidinga forma. Moder- niszkas moksas aprupina tam trukumui pagelbetoja — aki- niai reikalingi — bet tik akiu specialistas gali pristatyti tin- kamus akinius. Geriausias be aki- niu buti negu vartoti netinka- mus. Yra kelios formos akiu li- gu, ir beveik visuomet reika- lauja akiu gydymo patarimus. Kartais akiu ligos priezastis yra kuno ar kraujo ligos kas turi buti iszgydyta pirm negu akys pasigerins.

Akies užgavimas yra rimtas dalykas, ir reikalauja greitos prieziuros.

Yra daug sunkiau gydyti in- tempima, nes gali buti daugelis priezascziu. Bet visuose atsi- tikimuose reikia surasti ir pra- szalinti priezasti.

Daugelis akiu ligu yra per- duodamos. Keli metai atgal pa- sirode akiu uždegimas ir iszsi- pletujo per visa mokykla ar darbo vieta, bet sziomis dienomis kuomet pasirodo jau ban- dyta sulaukyti nuo perdavimo.

Vieszas abrusas iszplatina akiu ir odos ligas. Trachoma yra viena isz baisiausiu akies ligu ir kartais akumas yra pa- sekmes. Yra pernesza varto- jant ka nors kas kitam prigui.

Perai pasirodo ant abrusu, vi- si kurie vartoja abrusa prideda perus prie akiu ir taip vienas kitam perduoda. Kartais pil- nos szeimynos su liga serga. Il- ga laika ima gydyti trachoma, bet jeigu tinkamai gydyta kaip tik pasirodo, tuoj iszgydoma bet vistiek lengviau apsisaugo- ti nuo užkretimo negu gydyti. Vieszas danų szepetukas yra preitis dalykas, yra neiszpasa- kyta neszvarus.

Sziomis dienomis infleunza vel pasirode visur. Žinome, jog kunas serga; neturime užmirszt ir akis. Jos reikalauja pailsio ir prieziuros. Akiu intempimas kuomet akys silpnos gali pasi- baigti in amžina liga.

## Szimininko Garbe

Du darbininkai susiginezi- jo del savo szeimininko. Vienas ji gyre, kad esas labai geras žmo- gus, antrasis-gi szunis ant jo kore, kad tai nieksziausias esas samdytojas, koki jis kada ma- tes.

Ginezijos juodu taip, kad net susispeze.

Kur buves nebuves pasirodo ir pats szeimininkas. Parnates pesztynes, klausia:

— Žio, vyrai, kurio galo jus czia peszates?

— Nieko. Asz tik noreda- mas užsistoti už tamsta, — kve- pa gaudydamas aizskinos pir- masis darbininkas.

— Už mane užsistoti? — susidomejo szeimininkas.

— Nugi. Ve, Jonas sako, kad tamsta esas toks bjaurus, toks bjaurus sutverimas, kad nei su kiaulemis sugyventi negale- tum.

— Szitaip? O tu ka sakai?

— Asz. — asz sakau, kad ga- letum.

## Vaistai Žiurkiu Isznaikinimui

Vienas apgavikas susigrūdes plytgaliu paskui iszsziojas per sieta padare smulkius miltelius ir supilstes in krepsziukus, par- davinejo žmonems, buk vaistus naikinanczius žiurkes. Tulas-

pas kuri buvo žiurkin daug pri- vise pirkinejo tuos miltelius, ir klause kaip reikia tuos milte- lius žiurkems induoti. Parda- vinetojas atsake: — Pasigaves žiurke inplik in nasrus, tai ji užsprings ir padves.

— Juk pasigaves galiu už- muszti, kam-gi man da pirkti miltelei? — pirkikas atsake.

## Trys Dalykai

Trys daigtai padaro vieszpa- tystos milžniszkas; apszvieta sutikimas ir dorybe.

Trys daigtai yra žmogaus turtu: tikejimas, sveikata ir padorumas.

Trys dalykai daro laime: darbas, kantrybe ir tvirtybe.

Trys dalykai atidaro vartus in prapulti; girtuoklyste, pik- tumas ir tinginysta.

Trys dalykai kuriu negalima ingaleti; vienybe, nusizemini- mas ir meile Tevynes.

Trys daigtai kurie yra szvie- sus kaip saules spindulei: tei- sybe, neguterszta savžine ir meile artyma.

Trys dalykai galingiausi: malda, pasiszeventinimas ir karszeziavimas.

Trys daigtai ka yra juodi: kaip naktis; griekas nelaisve ir iszmetinejimas savžinios.

Trys dalykai del Lietuivio brangiausi: ateitis spinduliais garbes, Tevynia ir kalba.

SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT

## PUIKI ISTORIJA Kapitonas Velnias

TIKTAI, . . . 50c  
SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa.

"Saule" dabar \$4.00 metams in Suvienytose Valsti- jose, \$5 kitose Vieszpatystese.

Pirkite Apgynimo Czedinimo Bondus ir Markes.

## Adresus Gyvenimo

Tieji kurie persikrausto in kitas vietas arba iszvažiuoja in kitus miestus ant apsigyveni- mo ir geidžia kad jiems "Saule" situ be pertraukos, kada maino savo adresus tai tegul neuž- mirszta paduoti ir savo sena adresa, o tuom palengvinsite nes kitaip negalesime surasti kur tokis žmogus gyveno. To- del, jaigu permainote savo gy- venimo vieta, rasant in redys- te kad permainty Jus adresa, padukite taipgi ir savo sena adresa, kur kitados gyveno, mums darba ir daug ergelio!

Saule, Mahanoy City, Pa.

## ---\$1.00 Vertes Knygu Už 50c---

Iszsirinkite isz sekanczio katalogo už \$1 vertes knygu, prisiuskite tik 50c., o aplaikysite knygas per paczta.

Adresavokite: SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. 101 Kapitonas Velnias. Pui- kus apraszmas, didele knyga, 404 puslapiu. Popierinei aparai. 50c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | No. 128 Dvi istorijos apie Valdi- mieras ir apie Bedali. 44 pus. 15c.                                                                                                         | No. 160 Keturiolika istoriju apie Po laiku; Onytes laime; Per neatsa- guma in balta vergija; Pusiaugave- nias; Vieszrats Jezus ir miszke me- džiiai; Žvake; Del pirsztinio; Apie žvaigždes ir kitus dangiszkus kunus, cirima; Pavasaris; Apie saule, menesi, Meszla-vežis; Grapas; apie Egli Arziuolas ir Uosis; Budyne; Pui- ki pasikaitymui knygu. 100 pus. 25c. |
| No. 102 Prakeikta, meilingas kri- minaliszka apraszmas, 202 pus. 35c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | No. 129 Keturios istorijos apie Keltivras priakymas Dievo; Keli- aujai in Szventa žeme; Bada; Tamsu- sus prigauna. 58 puslapiu. . . . .15c.                                   | No. 161 Keturios istorijos apie An- tpraplutes kranto; Mistras ir Krepe- szius; Kampelis duonos; Isz ko dideli ponai. 105 puslapiu. . . . .25c.                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 103 Vaidelota, apiska isz pirmutines puses szimtmeczio, isz- imta isz Lietuviszku užlieku. Su pa- veikslais, 177 dideliu puslapiu. 35c.                                                                                                                                                                                                                                                                              | No. 132 Trys istorijos apie Anglo- rius isz Valencijos; Kožnas daigtas turi savo vieta; Ka pasake ka tras pacziuočias. 76 puslapiu. . . . .20c.                               | No. 162 Trys istorijos apie Baisl- naktis; Dzuoko pasaka; Protas ant proto; Keleta trumpu pasiskaitymu. 28 puslapiu. . . . .10c.                                                                                                                                                                                                                                   |
| No. 104 Trys istorijos, apie Ne- valioje pas Maurus, Vieszkelio Du- bes, Karalaitis Žmogus. 121 pus. 25c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | No. 133 Dvi istorijos apie Neuzmo- kamus žiedas ir Apie Druta Alksni, 62 puslapiu. . . . .15c.                                                                                | No. 164 Septynios istorijos apie Ja- rgis Skaptukas; Ergelei Pono Morka- us; Du ar keturi; Svetas dvasiu; Iszreiksztas Razbaininkas; Žydai kai- muose; Nevidonas. 90 puslapiu. 25c.                                                                                                                                                                                |
| No. 106 Penkios istorijos, apie Gregorius; Isz numirusiu prisikele, Dorybe veda in laime; Szaltisziati, No. 111 Szupinins (3 dalis), tal- pinasi sekanti skaitymai: Ila isz mu- iszo iszlins; Apie boba ka negalejo Raganiszka lazdele; Boba kaip ir vi- savo liežuvis sulaukyt; Girtuoklis Jurgis; Galinga ypata galybe meiles; sos bobos. Teip-gi juokai, Rodos, trumpi pasakaitymai ir t. t. 52 puslapiu. . . . .15c. | No. 134 Dvi istorijos apie Baisi- žudinista ir Apie Urlika Razbaininka, 43 puslapiu. . . . .15c.                                                                              | No. 166 Trys istorijos Sunus Ma- likaus; Iszklauysta malda vargszo; Geras Meduosis. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 108 Trys istorijos, apie Kalvi Paszku; Atsitikimas senam dvare; Geležinis vyras; Smakas ir 61 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | No. 135 Dvi istorijos apie Uzpuo- limas Totoriu; Baltas Vaidulis; Atmo- kejimas kunigo. 47 pus. . . . .15c.                                                                   | No. 170 Asztuonios istorijos apie Barbele; Mokytoja; Velnieszkalitas; Auklejimas sveiko ir serganczio ku- dykie; Herodas Boba; Kas nepažinst- a Dievo tas nepažinst Tevu; Per ta- mybe in szviesa; Pasitaizias prasi- žengelis; Dukte malkakerczio. 121 puslapiu. . . . .25c.                                                                                      |
| No. 112 Trys apiskas apie pini- gai galva-žudžiai; Ražanczius iszg- elbsti nog smert; Apie Szv. Kristupa; Juokingi szposelei, Kaip traukt gi- liukninal einki in kiti szposelei. 20c.                                                                                                                                                                                                                                    | No. 140 Keturios istorijos apie Ma- zka katiluka, Lietuvis skausmai Moczutes pasakojimai; Pasaka apie eiles, Vargdienis, Pirmutine szalna. 64 puslapiu. . . . .20c.           | No. 171 Vieniolika puku istoriju (su paveikslais), apie Džiungas ir nuliudimas tevu; Kaledu vakaras; Isz Akyvumo; Su Dievu; Grigo Kale- dos; Kaip Vincas ingalejo paczia; Mailach; Paskutinei Valandoi; Sla- ptybe gymimo mumisie Diedo musu. Jame atsigynimo; Metai Svarbiausiu atsitikimu; Nusiminimas seno jaun- iko. Szvirsz 100 puslapiu. . . . .25c.         |
| No. 116 Istoria apie Sierata, puikus apraszmas. 119 pus. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | No. 141 Keturios istorijos apie Kalvi Paszku; Atsitikimas senam dvare; Geležinis vyras; Smakas ir 61 puslapiu. . . . .15c.                                                    | No. 172 Dvi istorijos apie Dukte Maru; Szruolis isz Lietuvis. 68 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| No. 117 Istoria apie Sierata, puikus apraszmas. 119 pus. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | No. 142 Trys istorijos apie Pavei- sklas gyvenimo; Nuopolei Mateusz- o Jerubausko; Osieczna. 40 puslapiu. . . . .15c.                                                         | No. 173 Tris istorijos, apie Talmu- do paslapty; Du Mokini; Kam isz- davineti pinigus. 45 puslapiu. 15c.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| No. 118 Istoria apie Sierata, puikus apraszmas. 119 pus. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | No. 143 Trys istorijos apie Veli- szkas malunas; Kaip studentas lojo o maloninkas pabego; Stebuklinge puo- da; Dainele. 47 puslapiu. . . . .15c.                              | No. 175 Pasiskaitimo knygele; Kuczios Žemaites, vaizdelis; Gudras Piemenlis; Isz ko susidare Anglis (su paveikslais); Kaimieci; Aima- nymai; Eiles; Kokeis budais apgavi- kai apgauna žmonis; Prietariai ir Bu- rtai; Kelta Juoku ir Paveikalo. Preke. . . . .15c.                                                                                                 |
| No. 119 Keturios istorijos apie Garzia Haremo nevalinke; Luozis; Viena motina; Vaikucziu plepejimas; 62 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | No. 144 Penkios istorijos apie Ra- nka apveizdos; Nedaejusia žudinista; Paskutine vale motinos; Pakutninkas; Ar paszaukt teva zokoniaka Berna- dina. 61 puslapiu. . . . .15c. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 120 Dvi istorijos apie Valu- kas isz girtios ir Ant nemuno. 58 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | No. 145 Trys istorijos apie Veli- szkas malunas; Kaip studentas lojo o maloninkas pabego; Stebuklinge puo- da; Dainele. 47 puslapiu. . . . .15c.                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 121 Trys apiskas apie pini- gai galva-žudžiai; Ražanczius iszg- elbsti nog smert; Apie Szv. Kristupa; Juokingi szposelei, Kaip traukt gi- liukninal einki in kiti szposelei. 20c.                                                                                                                                                                                                                                    | No. 146 Dvi istorijos apie Auka Nihilistu; Stebuklas kuezios nakti. Nikitas. 61 puslapiu. . . . .15c.                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 122 Trys apiskas apie pini- gai galva-žudžiai; Ražanczius iszg- elbsti nog smert; Apie Szv. Kristupa; Juokingi szposelei, Kaip traukt gi- liukninal einki in kiti szposelei. 20c.                                                                                                                                                                                                                                    | No. 147 Trys istorijos apie Raga- na; Kellauninka Jona, Vaikinas ir Stebuklas. 74 puslapiu. . . . .20c.                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 123 Septynios istorijos apie Stebuklingas zerkolas; Sidabrinis grabelis; Drusus szuo; Koleris; Sena- lis; Vargo sapsnas ir pasaka apie ci- gonus. 45 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                           | No. 148 Dvi istorijos apie Jona ir Alena; Pavojinga klaida. 45 pus- lapiu. . . . .15c.                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 124 Dvi istorijos apie Dvari- ne Pana ir Apie Baisi istorija. 61 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | No. 149 Keturios istorijos apie Du- kte akmenoriaus; Klara; Nuspresta- sis; Ayt keik užlaiko moteres paslap- ti. 61 puslapiu. . . . .15c.                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 125 Dvi istorijos apie Dori- das gyvenimas; Pr-versta links- mybe; Vargingo žmogus sunu; Trys uželktos karaliaus dukters; Jonukas kuris buvo protingenis už savo pona 61 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                       | No. 150 Trys istorijos apie Galiu- ti; Du broliai; Majoro dukte. 62 puslapiu. . . . .15c.                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 126 Penkios istorijos apie Doras gyvenimas; Pr-versta links- mybe; Vargingo žmogus sunu; Trys uželktos karaliaus dukters; Jonukas kuris buvo protingenis už savo pona 61 puslapiu. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                       | No. 151 Penkios istorijos apie Vai- tas Szvilpikas; Pas merga; Gražios akys; Tamas; Vargdienis Jonukas karalium. 61 puslapiu. . . . .15c.                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| No. 127 Trys istorijos apie Duk- te nustvniu; Pelenute; Du brolei Vargutis ir Skuputis. 60 pus. . . . .15c.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | No. 152 Trys istorijos apie Kaji- mas; Drutas Petras; Nuogalis. 62 puslapiu. . . . .15c.                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | No. 153 Trys istorijos apie Galiu- ti; Du broliai; Majoro dukte. 62 puslapiu. . . . .15c.                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | No. 154 Keturios istorijos apie Ka- pitonas Stormfield danzue; Pa- begele; Kas-gi isztyre; Prigaunus vagis. 60 puslapiu. . . . .15c.                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## SKAITYKIT

"SAULE"

ISTORIJE apie Gregorius Isz Numirusiu Prisikele, Dorybe Veda In Lai me, Szaltisziati ir Debeselis.

25c

## Adresas:

Saule Publishing Co., Mahanoy City, Penna.



## - Szimukas Ir Magdute -

RUDUO buvo gražus ir saulės. Visi tie metai buvo kokie retai atsitinka. Pavasari šildė saulele ir dažnai lyjo. Rudžiūse javai užderejo. Rugiai užaugo gražus, su ilgoms, sunkioms, palinkusiomis žemyn varpomis. Kanapės ir linai buvo taip pat geri; ukininkės, kurioms jie ypaciai rupejo, turėjo, kuo pasidžiaugti. Javus nupjovė ir suvalė kuogeriausiai. Sodieciziai linksminosi ir rengėsi žiemos laikui, kaip visuomet, ši-ta prasimanyti.

Reikia žinoti, jog Rudžiūse buvo investas labai gražus paprotys: kareziama, kuri kitą kartą būdavo pilna žmonių, dabar pasilikę dyka. Paskutinis šinkorius bus jau keturi mėnesiai, kaip išsikrauste iš jos, nes nebeturėjo sodžiūje pelno ir bijojosi, kad nenustotų, be-laukdamas, ir to, ka buvo pirmaus užsidirbes. Kareziama tik laukė, kada valdžia patvirtins sutarti, kuria buvo pasidare tarp savęs viso to sodžiaus ukininkai. Tuo-kart turėjo prasidėti prie jos darbai. Mat ukininkai ketino perdirbti ja pri-glaudai mažų vaikų, kurie, numirus tėvams, dažnai pasi-lieka be globos ir priežiūros. Jaunuomene, ka bevaikščio-tu kareziamon, išsirenka sau padoriems žaislams ir patogiai pramogai iš eiles viena pirk-zia ir tenai, po akiu senesniu-jų žmonių, linksmai ir nandin-gai perleidžia atlikusi laiką.

Ta puiku paproti invėdė jau-nas, da ne senai atvažiavęs ku-nigas. Sodžiūje buvo linksma, kaip ir pirmiausias, tik sumažėjo girtuoklystė, ir ne vienas skati-kas pasiliko ukininku kischene-se. Seniaus kitaip būdavo Rud-žiūse. Bet sodžiaus gyventoi-jai, suprato gera žodi, paklau-se kunigo ir intaise taip, kaip buvo patares kunigelis. Taip padare, nebesigailejo.

Tai-gi ir dabar pradejo ma-nyti, kur galetu szia žiema rinktis jaunuomene. Pagaliaus visi nusprendė, kad szitam tikslui bus geriausia szimet Po-vyly pirkėzia.

Jau, teveli, turi leisti, — prasze vienturte Magdute. — Sako, Valentienė butu taip-pat priemusi, kad nebutu insideju-si, szimet nauju grindu, kurias sveciziai galetu labai sumiudyti ir pagadinti, o Valentienė netu-ri ne vyro, kuris galetu sutai-syti grindu lentas, jai kartais suirtu arba sugestu.

— Matai, kokia tu gudri! O mano grindims nekenks tie susirinkimai?

— Et, ka ezia kalbet, teve-li!

Ir mergaitė pabucziavo te-vui in ranka, zinodama, kad jis nemoketu jai užginti.

Pavadinau Magdute vien-turte, nors ji buvo turejus ke-turias jaunesnes sesytes. Vie-nok ju ne viena nepergyveno dvieju metu, ir tetuszis, padir-bes lopszeli, netrukus turedavo dirbti ir grabeli. Povylai arba, kaip kartais juos vadino, Po-vylyeziziai mylejo savo vienin-tele Magdute, leisdavo jai da-ryti visa, ka tik ji užsiiman-tydavo. Vienok mergaitės neis-zlepino tokia laisve: ji mylejo savo tevelius, klause ju ir, kiek inmanydama, dirbo.

Motina dziauges, iszgirdusi,



Lieut. Bert De Wayne Morris, U. S. N. R., žinomas kaip Wayne Morris, priguli prie eroplano lakunu pulka, numusze kelis Japonu ero-planus ant Pacifiko Salu.

kad ju pirkėzia pasiskyre sod-zius žiemos pramogoms: ji ma-lonejo pažiureti, kaip suksis jos Magdute.

Tuotarpu su žiema artinosi ir liudnos dienos. Sodzius ne nepasijuto, kaip atejo laikas, kada reikejo suaugusiems vy-rams stoti in kariuomene. O tais metais Rudžiūse buvo daug tokiu jaunikaeziu. Beveik kiekvienam kieme liudejo del szitos priezasties. Vienoj vie-toje eme sunu arba broli, kitur vyra, kaimyna ar taip koki to-lima giminieti. Dažnai atsitin-ka, kad per visus metus nepa-sipažysta; bet emimas kariuo-mene, kaip kiekvienas bendras rupestis, visus vienina ir jun-gia. Vienas kitam padeda, kuo tik galedamas. Kartais vienas kita rupinas iszvaduoti nuo ka-reivystės, kits paskolina tam tikslui pinigų arba supazindina areziaus su vienu kitu "geru" valdininku. O kas visai negal žodziu patarti ir darbu padeti, tai nors atsidusta del kaimyno bedos arba apverkia nelaimin-gaji.

Povylyezizu pirkėzioje taip-pat buvo nelinksma, norint te-nai kariuomene neeme sunaus, nes Povylyeziziai jo neturejo, nei brolio, nes tasai jau senai buvo atitarnaves ir gyveno in-sikures kitam sodžiūje. Buvo paszauktas tik tai Simanas, ju bernas.

Kita-kart, budamu dar vai-kais, Simukas ir Magdute, vaiksčiozo drange mokyklo-n, o jis, kaip vyresnis ir daugias mokas, pamokindavo mergai-te skaityti arba katekizmo. Taip dare jis, gal but, tik tai delto, kad Magdute jam atneszdavo tai duonos riekute, tai surio kasneli, arba dalinosi su juo kitais kokiais gardumynais, kuriuos gaudavo nuo savo te-veliu. O gal but, kad tuodu vai-ku, begyvendamu kaimynyste-je, labai sutardavo, viens ki-tam patikdavo ir todel vienas kita suszelpdavo, pagalbedavo.

Viena-kart, kada maža Magdu-te ezizužinejos ant ledo, vienas berniukas pastume ja, o Simu-kas, tai pamates, nepakele mer-gaitės, tik pasivijo drauga ir taip ji papurte, jog tas nebene-roje daugias užkabinieti ne tik Magdutes, bet ir kitu mergai-eziu.

Bet vaikai, kaip dažnai, ne visada gyveno dermeje. Karta susirinko Povylyezizu sode vai-kai ir pradejo "vestuves" tai-

syti. Magdute buvo jauna ja ir liudnos dienos. Sodzius ne nepasijuto, kaip atejo laikas, kada reikejo suaugusiems vy-rams stoti in kariuomene. O tais metais Rudžiūse buvo daug tokiu jaunikaeziu. Beveik kiekvienam kieme liudejo del szitos priezasties. Vienoj vie-toje eme sunu arba broli, kitur vyra, kaimyna ar taip koki to-lima giminieti. Dažnai atsitin-ka, kad per visus metus nepa-sipažysta; bet emimas kariuo-mene, kaip kiekvienas bendras rupestis, visus vienina ir jun-gia. Vienas kitam padeda, kuo tik galedamas. Kartais vienas kita rupinas iszvaduoti nuo ka-reivystės, kits paskolina tam tikslui pinigų arba supazindina areziaus su vienu kitu "geru" valdininku. O kas visai negal žodziu patarti ir darbu padeti, tai nors atsidusta del kaimyno bedos arba apverkia nelaimin-gaji.

Povylyezizu pirkėzioje taip-pat buvo nelinksma, norint te-nai kariuomene neeme sunaus, nes Povylyeziziai jo neturejo, nei brolio, nes tasai jau senai buvo atitarnaves ir gyveno in-sikures kitam sodžiūje. Buvo paszauktas tik tai Simanas, ju bernas.

Kita-kart, budamu dar vai-kais, Simukas ir Magdute, vaiksčiozo drange mokyklo-n, o jis, kaip vyresnis ir daugias mokas, pamokindavo mergai-te skaityti arba katekizmo. Taip dare jis, gal but, tik tai delto, kad Magdute jam atneszdavo tai duonos riekute, tai surio kasneli, arba dalinosi su juo kitais kokiais gardumynais, kuriuos gaudavo nuo savo te-veliu. O gal but, kad tuodu vai-ku, begyvendamu kaimynyste-je, labai sutardavo, viens ki-tam patikdavo ir todel vienas kita suszelpdavo, pagalbedavo.

Viena-kart, kada maža Magdu-te ezizužinejos ant ledo, vienas berniukas pastume ja, o Simu-kas, tai pamates, nepakele mer-gaitės, tik pasivijo drauga ir taip ji papurte, jog tas nebene-roje daugias užkabinieti ne tik Magdutes, bet ir kitu mergai-eziu.

Bet vaikai, kaip dažnai, ne visada gyveno dermeje. Karta susirinko Povylyezizu sode vai-kai ir pradejo "vestuves" tai-

## Nauji Gyvascziai Apsaugoti Uniformai



Paveikslas parodo oro pripucziamos kelnės, del apsango-jimiu lakunu nuo galvos svaigimo laike skraidymu ir staigiu vartymusi. Oro pripustos kelnės palaiko spaudima kojose ir kraujas nenuslugsta in žemutines kuno dalis.

syti. Magdute buvo jauna ja ir liudnos dienos. Sodzius ne nepasijuto, kaip atejo laikas, kada reikejo suaugusiems vy-rams stoti in kariuomene. O tais metais Rudžiūse buvo daug tokiu jaunikaeziu. Beveik kiekvienam kieme liudejo del szitos priezasties. Vienoj vie-toje eme sunu arba broli, kitur vyra, kaimyna ar taip koki to-lima giminieti. Dažnai atsitin-ka, kad per visus metus nepa-sipažysta; bet emimas kariuo-mene, kaip kiekvienas bendras rupestis, visus vienina ir jun-gia. Vienas kitam padeda, kuo tik galedamas. Kartais vienas kita rupinas iszvaduoti nuo ka-reivystės, kits paskolina tam tikslui pinigų arba supazindina areziaus su vienu kitu "geru" valdininku. O kas visai negal žodziu patarti ir darbu padeti, tai nors atsidusta del kaimyno bedos arba apverkia nelaimin-gaji.

Tai tegul bus Simukas jaunuojai! — tare viena mer-gaitė, kuri, neturedama tam tikros skaros, buvo apsigobusi prijuoste, nes turejo buti sve-czia.

— Asz nenoriu, — atsake Magdute, užpykusi ant Simu-ko, užtai, kad jis nenorejo sziadien pasiliko nesmagu, ir žaisti taip linksmai, kaip dar-bininko neteksiu.

Simukas, iszgirdes tai, visas užkaito ir nuejo už diendarzio sasparos, nebenoredamas dau-gias žaisti.

Jam atsitraukus, vaikai nu-lidino. Nors nesuprato gerai, kaip negražu paniekinti ma-žiaus turinti, vienok, turbūt, jaute tai ir numane. Visiems pasilikio nesmagu, ir žaisti taip linksmai, kaip pirmiausias, nebe-galejo.

Magdute nusimete "vestu-viu" aptaisus ir, tarytum ne-noredama, nuejo in ta puse, kur už sasparos sedėjo ir verkė Si-manas.

— Te, tare, duodama grie-žini ropes, kuri per "vestu-ves" turejo buti suriu.

— Nenoriu! — atsake ber-niukas, stumdamas jos ranka nuo savęs. — Nenorejai manes jaunuojai, tai man nereikia ne tavo surio.

— Kvaili! — bene tai isztik-ruju. Jei tu kita-kart noresi, ta asz busiu ir už jauna ja, tik-tai neverk.

Taip vaikai susitaikė ir su-gryžo sodan, bet ju draugai jau buvo iszsiskirste. Tuo-j, ka beveikdams, Simanas inlipo obelin pakresti Magdutei tu vyniui obuolaeziu, del kuriu ji sziryt taip buvo supykus ant jo.

Taip vaikai angu drange. Bet kada Simano motina susirgo ir numire, tai artimiausia jos kai-mynaite Povylyaitiene parsive-de naszlaiti tiesiog nuo kapu in savo namus. Vel, kadangi ukin-inkas privele arklams piemens o Simanas buvo darbsztus vai-kezas, todel, nedaug ka bekal-eziau.

Taip vaikai angu drange. Bet kada Simano motina susirgo ir numire, tai artimiausia jos kai-mynaite Povylyaitiene parsive-de naszlaiti tiesiog nuo kapu in savo namus. Vel, kadangi ukin-inkas privele arklams piemens o Simanas buvo darbsztus vai-kezas, todel, nedaug ka bekal-eziau.

Neužmirsztit atnaujinti pro-numerata už laikraszi 'Saulė.' Del daugelis laikas jau pasiba-ge ir apie tai praneszeme!

bedami. Povylyeziziai pasiliko naszlaiti prie savės. Berniukai buvo tuomet penkiolika metu, o Magdutei devyni.



Kaip žmonys apsiszvie, Tai ir prota kitoki tures, Amerike kožnas žmogus paguodotas, Ar jis biednas ar turtingas, Ar lietuviai gali tuom pasigirti?

Ar gali gera varda turet? Visi iszirs balsa senos triubos:

Kvailys tamsunas, Tau reikalingas bizunas, Kožnas apsuka, Pinigus iszsuka.

Jeigu neužmokesi, Provos neiszlaimesi, Jeigu gerai užmokesi, O ir gera varda apturesi, Enge visi lietuvius, Ir ar ilgai taip bus? Ne apmanstina gerai, ka nori pradet,

O jeigu pasako: Vyrai turite pinigų det, Kožnas krapszto pinigų, O ne pamanso kas isz to bus.

Su darbais ir ne kitaip darosi, Kožnas prie baro spaudžiiasi, Su uždarbiu dalinasi, Viens už kito varosi.

Tuom vyruoziai nepasikelsyte, Beprocziai pasiliksite, Gerai apsiuruokuokit, Pinigu ant bile ko neduokit, Ba sunkiai pinigą pareina, Už dyka neateina.

Juk Kristusas pasake: Gerai daryk, Jeigu nori duszia izganyt, Kad ir melsiesi, o gerai nedarysi, Tai pekloje lyg ausu spirgesis.

\* \* \* Kol da jauna mergina, Tai ne turi proto gana, Svaiguli kožna turi.

Kol buvo gyva Simano mo-tina, vaikelis, neturedamas ka veikti motinos pirkteleje, ei-davo žiema mokyklon ir ši-ta davu savo kalboje. Jau isz Szauliu parvažiuodamas per szventes, parsivezdavo jisai na-mon visokiu knyguoziu ir in-mesti mokykla, bet Magdute, kaip ir pirma, atspedamas mo-kindavo skaityti. Bet kada mergaitė pramoko tiek, jog ka-lejo paskaityti maldaknyges ir paraszyti nors kreivas rai-jis skaite, tada iszrode jis, nely-ginant, koks pranaszas. Kada jis, pasiemes "Ukininka," im-davo skaityti vakarais apie sunku lietuviu gyvenima ir apie meile savo tautos, motinu, nesyki apsiwerkdamo isz-dziaugsmo: ji mate jame busi-ma kunigeli, kur sakys tokius-pat gražius ir gaudžius pa-mokslus, kaip ju jaunas, ne-seniausiai atkeltas geradejas.

Toksai buvo Petras, kurs gri-žo dabar pas tėvus ir apsigyve-no prie tėvu. Sunku buvo moti-nai intiketi, kad jos sunui ne-lemta buti kunigu. Ji liudejo taip, kaip liudi žmogus, nenor-redams nustoti ir matydams nustosias visu savo brangen-ybiu. Bet Petras nenusimine. Ne-nusimine jis gal ir delto, kad jis, kaip geras vaikas, ne tiek buti kunigu geide, kiek tiesiog geru žmogumi, kurs savo žmo-nems, mažiaus už ji mokan-tiems, galetu neszi naudos. To-del jam buvo vis tiek, kuo jis bus: jisai norejo buti tik tai tos buvo kokios dideles prie-žastis, tik Petras nors emesi isztikruju ir buvo lengvos gal-vos, vienok, kaip sakiau, iszbu-ves keletius metus mieste besi-mokindamas, privestas buvo grizti prie tėvo ir gyventi larko darbu. Petras Kėblaitis jau bu-vo nebejaunas. Griždamas pas tėva, jis buvo jau ganagreit su-auges vaikezas ir galejo tureti, jei neklystu, apie asztuoniolika metu.

Gyvendamas Szauliuose, jis

Ant nieko nežiuri, Nei kiaulei "gers rits," neduoda, Norints baisi kaip nigerka juoda,

Tai gi viename mieste dideliame, Kur lietuviai buna sumiszime, Tenais tai rots merginos, Kaip peledos paskutines, Pasiputusias kaip apuokai, Net szirdeles kaip dirsteleji tai juokai,

Ant szokių nuolat valkiojasi, Prie vyrelių kabinasi, Apie bažnyczia del tokiu nekalbėk,

Veluk suvis tylek, Josios apie tai ne nori klausyti, Tik tai meksta plaukus nuolat raityti,

Priesz veidrola atsistoje, Sukas per diena laiko rankoje, Net iszsižioja, Kaip duple sznioksztuoja, Paskiu da terla nusikvarbuoja, Ir taip ant szokio vandravoja, Ne kuriu jau plaukai nusvilinti,

Jog negali nei skribliaus su spilka prismegti, Tai jau ne kas, Jeigu virszugalvis plikas, Zinoma, jog kvailumo bus gana. Tai vyreli gera boba tas turesite, Katrie su tokia nukrosita apsiवेशite. "Lukaut" vyrai nuo tokiu, Nukrosytu ledokiui!

kas žin kokiais keliais gauda-va, ar nepatraukia jo Petras tik delto, jog tenai renkasi kartais ir mergaites. O gal traukia ji Petro sesute, graži Onyte? Ne-galejo tik su puikiais jaunikai-ciziais, su turtingais tėviniiais. Pagaliaus ji turejo persiliu-dyti, kad Simanas ezionai vi-sizskai nekaltas priesz ja. Ilgai-niui Simanas ejo vis gudryn, ingydavo vis daugias mokslu, Magdutes tėvams ir jai pacziai vis daugias pripasakodavo visokių žiniu apie pasaule, apie iszdirbima lauko, apie visokius pagerinimus žmonių gyveni-mo. Magdute mate, kad turbūt ji traukia pas Petra ne mergai-tes, kaip ji pirmiausias buvo ta-riusi, bet didelis noras vis dau-gias iszmokti ir suprasti. To-del ji visiszkai susitaikė su Si-manu ir Kėblacziu namais, ypaciai, kada neilgai trukus, isznyko ir pati priezastis visos jos nerimasties.

Perejo da kiek laiko, ir Si-manas nustoto vaiksčiozias in Kėblaczius. Mat Rudžiū sod-zius vaikezai ir mergaites taip prie jo priprato, taip maloniai klausydavo jo apsakinejimu ir skaitymu, jog nedeldienais, butent nedeldienio vakarais jis nebegeledavo isztrukti isz namu. Bet dabar jis, galima sa-kyti, ne nebeprivele vakarais vaiksčioziti: jisai pats buvo jau perezes visus Kėblacziu Petro mokyklos kursus. Jis da-bar tapo antruoju mokintoju, tikru Petro padetoju: nedelios vakarais jis privele skaityti sa-vo sodžiaus jaunuomenei, kai-mynu vaikas ir mergai-tems. Kartais ateidavo jo pa-klausyti in tulas ukininkas ar-ba ukininke.

Laikas bego savo parastu ke-liu. Atejo ir tie su baime lauk-tieji metai, kada Simanui pasi-baige dvideszimts pirmi metai ir paliko paszauktas kariume-nen. Isz to ir buvo didelis nu-liudimas Povylyezizu namuose. Szeimininkui galejo gero ir darbsztaus bernu; szeimininkei isztikimo ir paklusnaus tarnu; o dukte, o jai turbūt labiausia gailejo. Ir ko-gi taip gailejo? Paklauskite savo seseru ir duk-teru, o jos jums atsakys, nuleis-damos akeles ir užkaisdamos.

—BUS DAUGIAU—

Jeigu užraszysite savo drau-giū ar drange "Saulė" tai tu-res didžiausia linsmybia per vi-sus metus.

Istorija apie "AMŽINA ŽY-DA." Jo kelione po svieta in liudymas apie Jezu Kristu.

20 Centai.

Saulė, Mahanoy City, Pa.

Suprantama, kad prie tokio jaunimo turejo greitai priside-ti ir Simanas, Povylyezizu pus-bernis. Szis laukdavo ir nesu-laukdavo szventu dienu, kad tik galetu sueiti su Kėblacziu Petru, pasikalbėti su juo ir gauti per ji viena kita knygte. Kėblacziukas jam taip rupejo, kad jis nepraleisdavo ne vienos szventos dienos, nenuejas pas ji ir nepaklauses to, ka szis taip gražiai pasakodavo ir skaity-davo.

Isz pradziu Magdutei buvo labai nuobodu, nes nebuvo kam skaityti, kada nedeldienio va-karais iszeidavo Simanas. Pas-kui eme ji pykti ant Simano ir nenorejo tiketi, kad jis vaiks-čioja tenai del moksio. Nes kam-gi jam, esa, reikia mokin-tis, kad jis mokas taip gražiai

Kol buvo gyva Simano mo-tina, vaikelis, neturedamas ka veikti motinos pirkteleje, ei-davo žiema mokyklon ir ši-ta davu savo kalboje. Jau isz Szauliu parvažiuodamas per szventes, parsivezdavo jisai na-mon visokiu knyguoziu ir in-mesti mokykla, bet Magdute, kaip ir pirma, atspedamas mo-kindavo skaityti. Bet kada mergaitė pramoko tiek, jog ka-lejo paskaityti maldaknyges ir paraszyti nors kreivas rai-jis skaite, tada iszrode jis, nely-ginant, koks pranaszas. Kada jis, pasiemes "Ukininka," im-davo skaityti vakarais apie sunku lietuviu gyvenima ir apie meile savo tautos, motinu, nesyki apsiwerkdamo isz-dziaugsmo: ji mate jame busi-ma kunigeli, kur sakys tokius-pat gražius ir gaudžius pa-mokslus, kaip ju jaunas, ne-seniausiai atkeltas geradejas.

Toksai buvo Petras, kurs gri-žo dabar pas tėvus ir apsigyve-no prie tėvu. Sunku buvo moti-nai intiketi, kad jos sunui ne-lemta buti kunigu. Ji liudejo taip, kaip liudi žmogus, nenor-redams nustoti ir matydams nustosias visu savo brangen-ybiu. Bet Petras nenusimine. Ne-nusimine jis gal ir delto, kad jis, kaip geras vaikas, ne tiek buti kunigu geide, kiek tiesiog geru žmogumi, kurs savo žmo-nems, mažiaus už ji mokan-tiems, galetu neszi naudos. To-del jam buvo vis tiek, kuo jis bus: jisai norejo buti tik tai tos buvo kokios dideles prie-žastis, tik Petras nors emesi isztikruju ir buvo lengvos gal-vos, vienok, kaip sakiau, iszbu-ves keletius metus mieste besi-mokindamas, privestas buvo grizti prie tėvo ir gyventi larko darbu. Petras Kėblaitis jau bu-vo nebejaunas. Griždamas pas tėva, jis buvo jau ganagreit su-auges vaikezas ir galejo tureti, jei neklystu, apie asztuoniolika metu.

Gyvendamas Szauliuose, jis

Ant nieko nežiuri, Nei kiaulei "gers rits," neduoda, Norints baisi kaip nigerka juoda,

Tai gi viename mieste dideliame, Kur lietuviai buna sumiszime, Tenais tai rots merginos, Kaip peledos paskutines, Pasiputusias kaip apuokai, Net szirdeles kaip dirsteleji tai juokai,

Ant szokių nuolat valkiojasi, Prie vyrelių kabinasi, Apie bažnyczia del tokiu nekalbėk,

Veluk suvis tylek, Josios apie tai ne nori klausyti, Tik tai meksta plaukus nuolat raityti,

Priesz veidrola atsistoje, Sukas per diena laiko rankoje, Net iszsižioja, Kaip duple sznioksztuoja, Paskiu da terla nusikvarbuoja, Ir taip ant szokio vandravoja, Ne kuriu jau plaukai nusvilinti,

Jog negali nei skribliaus su spilka prismegti, Tai jau ne kas, Jeigu virszugalvis plikas, Zinoma, jog kvailumo bus gana. Tai vyreli gera boba tas turesite, Katrie su tokia nukrosita apsiवेशite. "Lukaut" vyrai nuo tokiu, Nukrosytu ledokiui!

Kol buvo gyva Simano mo-tina, vaikelis, neturedamas ka veikti motinos pirkteleje, ei-davo žiema mokyklon ir ši-ta davu savo kalboje. Jau isz Szauliu parvažiuodamas per szventes, parsivezdavo jisai na-mon visokiu knyguoziu ir in-mesti mokykla, bet Magdute, kaip ir pirma, atspedamas mo-kindavo skaityti. Bet kada mergaitė pramoko tiek, jog ka-lejo paskaityti maldaknyges ir paraszyti nors kreivas rai-jis skaite, tada iszrode jis, nely-ginant, koks pranaszas. Kada jis, pasiemes "Ukininka," im-davo skaityti vakarais apie sunku lietuviu gyvenima ir apie meile savo tautos, motinu, nesyki apsiwerkdamo isz-dziaugsmo: ji mate jame busi-ma kunigeli, kur sakys tokius-pat gražius ir gaudžius pa-mokslus, kaip ju jaunas, ne-seniausiai atkeltas geradejas.

Toksai buvo Petras, kurs gri-žo dabar pas tėvus ir apsigyve-no prie tėvu. Sunku buvo moti-nai intiketi, kad jos sunui ne-lemta buti kunigu. Ji liudejo taip, kaip liudi žmogus, nenor-redams nustoti ir matydams nustosias visu savo brangen-ybiu. Bet Petras nenusimine. Ne-nusimine jis gal ir delto, kad jis, kaip geras vaikas, ne tiek buti kunigu geide, kiek tiesiog geru žmogumi, kurs savo žmo-nems, mažiaus už ji mokan-tiems, galetu neszi naudos. To-del jam buvo vis tiek, kuo jis bus: jisai norejo buti tik tai tos buvo kokios dideles prie-žastis, tik Petras nors emesi isztikruju ir buvo lengvos gal-vos, vienok, kaip sakiau, iszbu-ves keletius metus mieste besi-mokindamas, privestas buvo grizti prie tėvo ir gyventi larko darbu. Petras Kėblaitis jau bu-vo nebejaunas. Griždamas pas tėva, jis buvo jau ganagreit su-auges vaikezas ir galejo tureti, jei neklystu, apie asztuoniolika metu.

Gyvendamas Szauliuose, jis

Ant nieko nežiuri, Nei kiaulei "gers rits," neduoda, Norints baisi kaip nigerka juoda,

Tai gi viename mieste dideliame, Kur lietuviai buna sumiszime, Tenais tai rots merginos, Kaip peledos paskutines, Pasiputusias kaip apuokai, Net szirdeles kaip dirsteleji tai juokai,

Ant szokių nuolat valkiojasi, Prie vyrelių kabinasi, Apie bažnyczia del tokiu nekalbėk,

Veluk suvis tylek, Josios apie tai ne nori klausyti, Tik tai meksta plaukus nuolat raityti,

Priesz veidrola atsistoje, Sukas per diena laiko rankoje, Net iszsižioja, Kaip duple sznioksztuoja, Paskiu da terla nusikvarbuoja, Ir taip ant szokio vandravoja, Ne kuriu jau plaukai nusvilinti,

Jog negali nei skribliaus su spilka prismegti, Tai jau ne kas, Jeigu virszugalvis plikas, Zinoma, jog kvailumo bus gana. Tai vyreli gera boba tas turesite, Katrie su tokia nukrosita apsiवेशite. "Lukaut" vyrai nuo tokiu, Nukrosytu ledokiui!

kas žin kokiais keliais gauda-va, ar nepatraukia jo Petras tik delto, jog tenai renkasi kartais ir mergaites. O gal traukia ji Petro sesute, graži Onyte? Ne-galejo tik su puikiais jaunikai-ciziais, su turtingais tėviniiais. Pagaliaus ji turejo persiliu-dyti, kad Simanas ezionai vi-sizskai nekaltas priesz ja. Ilgai-niui Simanas ejo vis gudryn, ingydavo vis daugias mokslu, Magdutes tėvams ir jai pacziai vis daugias pripasakodavo visokių žiniu apie pasaule, apie iszdirbima lauko, apie visokius pagerinimus žmonių gyveni-mo. Magdute mate, kad turbūt ji traukia pas Petra ne mergai-tes, kaip ji pirmiausias buvo ta-riusi, bet didelis noras vis dau-gias iszmokti ir suprasti. To-del ji visiszkai susitaikė su Si-manu ir Kėblacziu namais, ypaciai, kada neilgai trukus, isznyko ir pati priezastis visos jos nerimasties.

Perejo da kiek laiko, ir Si-manas nustoto vaiksčiozias in Kėblaczius. Mat Rudžiū sod-zius vaikezai ir mergaites taip prie jo priprato, taip maloniai klausydavo jo apsakinejimu ir skaitymu, jog nedeldienais, butent nedeldienio vakarais jis nebegeledavo isztrukti isz namu. Bet dabar jis, galima sa-kyti, ne nebeprivele vakarais vaiksčioziti: jisai pats buvo jau perezes visus Kėblacziu Petro mokyklos kursus. Jis da-bar tapo antruoju mokintoju, tikru Petro padetoju: nedelios vakarais jis privele skaityti sa-vo sodžiaus jaunuomenei, kai-mynu vaikas ir mergai-tems. Kartais ateidavo jo pa-klausyti in tulas ukininkas ar-ba ukininke.

Laikas bego savo parastu ke-liu. Atejo ir tie su baime lauk-tieji metai, kada Simanui pasi-baige dvideszimts pirmi metai ir paliko paszauktas kariume-nen. Isz to ir buvo didelis nu-liudimas Povylyezizu namuose. Szeimininkui galejo gero ir darbsztaus bernu; szeimininkei isztikimo ir paklusnaus tarnu; o dukte, o jai turbūt labiausia gailejo. Ir ko-gi taip gailejo? Paklauskite savo seseru ir duk-teru, o jos jums atsakys, nuleis-damos akeles ir užkaisdamos.

—BUS DAUGIAU—

Jeigu užraszysite savo drau-giū ar drange "Saulė" tai tu-res didžiausia linsmybia per vi-sus metus.

Istorija apie "AMŽINA ŽY-DA." Jo kelione po svieta in liudymas apie Jezu Kristu.

20 Centai.

Saulė, Mahanoy City, Pa.

Suprantama, kad prie tokio jaunimo turejo greitai priside-ti ir Simanas, Povylyezizu pus-bernis. Szis laukdavo ir nesu-laukdavo szventu dienu, kad tik galetu sueiti su Kėblacziu Petru, pasikalbėti su juo ir gauti per ji viena kita knygte. Kėblacziukas jam taip rupejo, kad jis nepraleisdavo ne vienos szventos dienos, nenuejas pas ji ir nepaklauses to, ka szis taip gražiai pasakodavo ir skaity-davo.

Isz pradziu Magdutei buvo labai nuobodu, nes nebuvo kam skaityti, kada nedeldienio va-karais iszeidavo Simanas. Pas-kui eme ji pykti ant Simano ir nenorejo tiketi, kad jis vaiks-čioja tenai del moksio. Nes kam-gi jam, esa, reikia mokin-tis, kad jis mokas taip gražiai

Kol buvo gyva Simano mo-tina, vaikelis, neturedamas ka veikti motinos pirkteleje, ei-davo žiema mokyklon ir ši-ta davu savo kalboje. Jau isz Szauliu parvažiuodamas per szventes, parsivezdavo jisai na-mon visokiu knyguoziu ir in-mesti mokykla, bet Magdute, kaip ir pirma, atspedamas mo-kindavo skaityti. Bet kada mergaitė pramoko tiek, jog ka-lejo paskaityti maldaknyges ir paraszyti nors kreivas rai-jis skaite,



# Zinios Vietines

— Sniego nupuole užtekti-  
nai.

— Nedelioje pripuola Szv. Agnieszkos; Panedelyje, Szv. Vincento Anast., Utarninke, Szv. P. sužieduotuves taipgi Szv. Raymundo; Seredoje, Szv. Timotiejo; Ketverge Szv. Povi-  
lo atsivert., Petnyeczioje, Poli-  
karpas; Subatoje, Szv. Jono Aukšaburnis.

— Nedelioje, Szv. Juozapo bažnyčioje buvo apkrikszty-  
tas Vincas Jeronimas, sunus Vinco ir Margaretos Kraliku nuo Park Crest. Krikszto tevai buvo Juozas Dugnauskas ir Ona Kralikiute. Krikszta su-  
teike Kunigas J. J. Bagdonas.

— Ponia M. Shera nuo New Bostono aplaiko telegrama nuo valdžios buk jos sunus kareivis T/5 Edvardas, 28 metu amžiaus, likos užmusztas ant ka-  
res lauko Gruodžio 25 d. Paliko savo motina ir du brolius. Taipgi Ponia J. Debuski iz Morijos aplaiko telegrama, kad ju sunus kareivis Pfc. Nickolas, 26 metu amžiaus likos užmusztas ant kares frunto, Gruodžio 25 diena. Paliko savo tevus, 4 brolius ir 3 seserys.

— Ponia J. Bobbine iz Pottsvilles aplaiko žinia nuo valdžios buk jos vyras, Jonas, 34 metu amžiaus dingo Gruodžio 16 d., ant kares lauko. Bob-  
binei kitados gyveno Mahanoy City.

† Eva Vaitkoniene, nuo 119 W. Maple Uly., mire Seredoje, 4-ta val., popiet, Locust Moun-  
tain ligonbutėje, sirgdama nuo kokio tai laiko. Velione gime Lenkijoje. Atvyko in Amerika 38 metu adgal. Prigulejo prie Szv. Juozapo parapijos, ir pri-  
gulejo prie Szv. Rožancziaus draugyste. Paliko savo vyra Adoma ir 8 sunus: Adomas, mieste; Jonas, Kazys, Albertas namie; kareivis Pfc. Mickolas, tarnauja E. Indijoje. Cpl. Juo-  
zas, Francioje; Pvt. Vincas ir Pvt. Antanas, New Guinea, taipgi 5 anukus. Laidotuves ai-  
sibus Subatoje, su apiegomis Szv. Juozapo bažnyčioje 9 val., kunas bus palaidotas pa-  
rapijos kapuose. L. Traskauskas laidos.

Shenandoah, Pa. † Ona Nor-  
kieviciene mire Seredoje po-  
piet pas savo dukteria Ponia St. Vachaniene, 22 So. Emerick Uly., sirgdama ilga laika. Jos vyras a.a. Juozas mire septyni-  
metai adgal. Velione prigulejo prie Szv. Jurgio parapijos ir bažnytnes Moteriu draugys-  
tes. Paliko dvi dukteres: Ad. Shevaiene, Philadelphia ir St. Vachaniene, mieste; sunu Juo-  
za, Brooklyn, N. Y. ir 8 anukus. Laidotuves atsibus Panedelyje, su apiegomis Szv. Jurgio baž-  
nyčioje 8:30 val., kunas bus palaidotas Szv. Marijos kapuo-  
se. Dom. Snyderis laidos.

Frackville, Pa. † Kazimiera, pati Jokubo Zubrio nuo 45 N. Railroad Uly., mire Utarninke Geisingerio ligonbutėje Dan-  
ville, Pa. Prigulejo prie Lietu-  
viszkos parapijos. Velione pa-  
liko savo vyra, sunu Jokuba, tarnauja Stout Field, Ind., duk-  
tere J. Tucaniene, New Yorke; taipgi motina ir du brolis Lie-  
tuvoje, ir seseri J. Mastauskie-  
ne, Frackville ir du anukus.

Detroit, Mich. † Juozas An-  
druszkavicius, nuo 523 Ridge-

# GENYS MARGAS

## ISZTREMIEJI

ISZ žinučių kurios iszeina  
isz Lietuvos ar isz Sovietu  
Rusijos, mes sziaudien jau tik-  
rai žinome kad daugiau negu  
50,000 lietuviu kenczia bada,  
vargsta ir badu mirszta Rusijo-  
je, Siberijoje ir isztremime. Kai  
Vokiečiai stumte isztume So-  
vietus isz Lietuvos, 1941 me-  
tuose, Sovietai nespejo viska  
pasimti ar sunaikinti. Jie pa-  
liko rasztus isz kuriu sužinojo-  
me vardus ir pavardes 30,000  
suimtu ir isztremtu Lietuviu.  
Isz tu rasztu buvo aiszku kad  
Sovietai baisiai gerai vare sa-  
vo pražutinga bizni. Jie naikino,  
žude ar isztreme Lietuvos,  
Estonijos ir Latvijos gyvento-  
jus. Jie savo darba sanžiningai  
dirbo: jie ejo isz kaimo in kai-  
ma ir neaplenke nei vienos stu-  
beles nei vieno namelio. Jie in-  
eidavo in namus su gaidžiais ar  
dari ankscziau, duodavo dvide-  
simtis minuciu nabagams Lie-  
tuvams apsiirengti ir kelionei  
pasiruoszi. Kas Sovietams bu-  
vo reikalinga jie pasieme, o vi-  
sa kita jie sudegindavo. O žmo-  
nes; vyrus, vaikus, mergaites,  
moteris, motinas ir kudikius,  
kaip kokius gyvulius pirm sa-  
ves varyte vare in stotis.

Tevais vis buvo atskirtas nuo  
savo szejimynos, motinos nuo  
vaiku. Paskui visi buvo suva-  
ryti, sukimšti in vežimus kur  
nei vandenio nebudavo. Ir taip  
juos iszgabendavo in Siberija.  
Kelione užimdavo kelias nede-  
lias. Per ta laika daug Lietuviu  
susirgindavo ir net numirdavo.  
Jeigu žmogus numire, tai  
szvysti per langa in sniega ir  
viskas. Liguonius jie palikdavo  
szalia kelio, ten numirti. Nes-  
czios motinos pagimde savo ku-  
dikelius be jokios pagalbos. O  
jeigu susirgo tai ir motina ir  
kudikis buvo iszmesti.

Kaip Sovietai suruosze rinki-  
mus Lietuvoje, 1940, visi kurie  
balsavo kitaip negu Sovietai  
noroje, atsidure in katorga, ar  
buvo pasmerkti dirbti Vokie-  
cziams. Tai kur buvo rinkimai.  
Tai kur laisve.

Daktaras Devenis gyvu kai-  
liu patyre ir Sovietu laisves,  
ir kalejimo, ir Siberijo. Daktar-  
as Devenis kaip visiems mums  
jau sziaudien gerai žinoma, bu-  
vo Sovietu areštuotas Liepos  
(July) 23, 1940 metuose. Ji nu-  
gramzdino in Lietuvos kaleji-  
ma iki Kovo (Mar.) 1941, kada  
ji nuveže in Vilniu ir ten inne-  
te in kita kalejima, kur ji pra-  
dejo tardineti, kankyti ir mu-

ly Ave., mire Gruodžio 8-ta die-  
na 1944 m., gime Lietuvoje, isz:  
Luklingieniu kaimo ir Kroke-  
lauku parapijos. Pribuvo in  
Amerika 50 metu adgalios. Pa-  
liko dideliu nuliudime savo  
žmona, 3 sunus: Kapitonas Ka-  
zimeras tarnauja Pacifike; Sgt.  
kareivis Pranas randasi Vokie-  
tijoje, Juozas ir dukte Fran-  
ciszka, Detroit. — Praneszame  
visiems draugams ir pažysta-  
miems, kad žinotu apie mirti  
velionio, kuriuos negalejome  
sujieszkoti in laika kad pribu-  
tu ant laidotuviu. — Andruske-  
viciu Szejimyna.



Pirkite Apgynimo  
Czedinimo Bondus  
ir Markes.

czyti. Per kelias dienas ir nak-  
tis jam nedave nei miegoti nei  
pasilseti, bet tardinejo ir mu-  
czino be paliovos. Paskui be jo-  
kio teismo ji nusudino ant asz-  
tuonių metu prie sunkaus dar-  
bo. Po tam ji iszveže in Rusija.  
Kur, niekas nežinojo. Jam pa-  
velino tik viena laiszka para-  
szyti savo szejimynai, kad jam  
prisiustu kiek drabuži.

Bet jis buvo daug laiminges-  
nis negu kiti, kuriuos kankino  
ligi smerties.  
Su 3,000 kitu Lietuviu trem-  
tiniu, Daktaras Devenis buvo  
inkimsztas in trokus ar veži-  
mus ir iszvežtas. In kiekviena  
vežima Sovietai inkimszo apie  
keturias deszimtis žmonių,  
nors Sovietu valdžia buvo in-  
saktius deti tik dvidešimtis pen-  
kis. Bevažiudami jie jau isz-  
girdo gandu apie Sovietu kara  
su Vokiecziu, bet niekas nieko  
tikrai negalejo dažnoti.

Kaip juos atveže in Krokava  
jie buvo suskirtyti in penkias  
dalis:

1. Tinkami sunkiam darbui.
2. Tinkami paprastam dar-  
bui.
3. Tinkami lengvesmiam dar-  
bui.
4. Ligoniai kurie gali dirbti.
5. Ligoniai kurie negali  
dirbti.

Visi inteligentai ir sziaip mo-  
kytesni žmones tuojaus buvo  
paskirti prie sunkaus darbo.  
Vien tik gydytojai, daktarai  
galejo savo amata, savo darba  
dirbti tarp isztremtuju. Bet jie  
maža ka galejo ligoniams pa-  
gelbeti, nes jokių vaistu, lie-  
karstu nebuvo galima gauti.

Dartas buvo sunkus, be galo  
sunkus: kasyklose, mainuose,  
giriuose ir prie laivu. Isztremtie-  
ji, belaisviai buvo suskirstyti  
in grupes po dvidešimtis ar  
trisdesimtis, ant kuriu buvo  
padetas sargas: koks Sovietas  
prasikaltelis. Visi sunkiai dir-  
bo ir bada kentėjo, nuo bado  
mire. Jiems buvo valia eiti in  
miesta ir apsipirkti ko jiems  
reikia. Bet, Dieve tu mano, už  
ka tu pirksi? Reiketu szeszių  
menesius dirbti kad galetai vie-  
na tuzina kiausziņu nusipirkti,  
szeszių metus turetu Lietuvis  
diena nakti dirbti kad galetu  
svara sviesto nusipirkti. Tie,  
kurie turejo koki drabuži, kad  
ir kokia mazgote, jie iszmaine  
ant duonos kavalko.

Mes apie szitokia Sovietu  
laisve dar ir sziaudien nieko  
tikro nežinotume, jeigu ne Dak-  
taras Devenis, nes ji galu gale  
Sovietai paleido. Ir ne isz ko-  
kios ten mielaszirdystes, bet už  
tai kad Amerikos valdžia pa-  
reikalavo kad jie ji paleistu.  
Mat Daktaro Devenio žmona,  
sziaip taip iszsisukus, atvažiavo  
in Amerika ir nuo 1940 metu  
ir prasze ir melde ir viska dare  
ka tik iszmane, kad kaip nors  
savo vyra iszgelbejus. Isz prad-  
ziu Sovietai ir musu valdžiai  
atsake kad jie nieko nežino  
apie koki ten Daktara Deveni.  
Bet kaip Vokiecziai užeme Lie-  
tuva ir Sovietai nesze iszsines-  
ze ir paliko tuos rasztus apie  
tuos 30,000 Lietuvių, kurie bu-  
vo Sovietu suimti, tai jau So-  
vietai prisipažino ir, noroms  
nenoroms, Daktara Deveni pa-  
leido.

# AMERIKOS LIETUVIU SUVAŽIAVIMAS

Washington Kovo  
23 ir 24

VYKDOMOJO KOMITETO  
PRANESZIMAS VISUO-  
MENE

WASHINGTON, D. C. —

Sausio (Jan.) 13 d., Wash-  
ington, D. C., invyko Amerikos  
Lietuviu Seimo Vykdomojo  
Komiteto ingalios Suvažiavi-  
mo Rengimo Komisijos ypa-  
tingas posedis, kuriame aptar-  
ta galutineji klausimai susije  
su Kovo (Mar.) 23 ir 24 d., sziu  
metu rengiamu Amerikos Lie-  
tuviu Suvažiovimu Washing-  
ton, D. C.

Kadangi sziomis dienomis  
buvo paskelbtas valdžios pa-  
tvarkymas patariantis susilai-  
kyti nuo invairiu konvenciju  
neturinciu bendro su Ameri-  
kos karo pastangomis, szuomi  
Suvažiavimo Rengimo Komisi-  
ja isz savo ypatingo posedžio  
pranesza visuomenei sekanti:

1 — Amerikos Lietuviu Su-  
važiavimas, apie kuri jau buvo  
mineta musu spaudoje invyks  
Washington, Kovo 23 ir 24 d.,  
pristaitant prie visu valdžios  
patvarkymu.

2 — Suvažiavimo tikslas  
yra ginti Lietuvos Nepriklausomy-  
bes byla sziuo jos didžiausio  
pavojaus metu ir padeti  
Amerikos valdžios kare pastan-  
gose, ingyvendinimui pasta-  
vios ir teisingos taikos pasau-  
lyje.

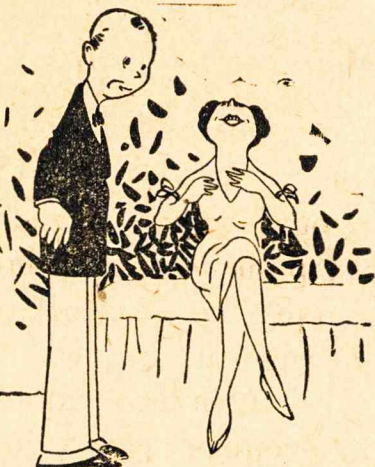
3 — To Suvažiavimo metu  
Prezidentui Rooseveltui bus in-  
teikta paraszai praszanti už-  
tarti Lietuvos Nepriklausomy-  
be dalyvaujant Amerikos Lie-  
tuviu Kareiviu Motinu delega-  
cijai ir visuomenes atstovams.

4 — Lietuviu visuomene  
praszoma ir raginama sziam  
Suvažiavimui ruosztis ir pa-  
remti ji visais atžvilgiais dvasi-  
niai ir finansiniai, nes Europos  
karui einant prie pabaigos,  
mes turime buti prisirengę vi-  
sais atvejais Lietuvos Laisves  
ir Nepriklausomybes atsteigi-  
mo darbe suteikti savo parama  
ir pagialba. Suvažiavimo Ren-  
gimo Komisija: Antanas A.  
Olis, Pijus J. Žiuris, Juozas  
Tysliava, Kazys S. Karpius, ir  
Juozas Sagys.

Hastings, Pa. † Antanas  
Zvaleskas, 63 metu amžiaus,  
mire Lapkriczio 9-ta diena 1944  
m., 6 val., ryte Spangles ligon-  
butėje, sirgdama trumpa laika  
nes turejo szirdies liga. Buvo  
senas skaitytojas laikraszcio  
"Saules". Velionis gime Lie-  
tuvoje, buvo sunus a. a. Andre-  
jaus ir Marie Zvalesku. Pribu-  
vo in Amerika 44 metu adgalios  
per 40 metu iszgyveno visa lai-  
ka mieste Hastings. Prigulejo  
prie Szv. Bernardo parapijos.  
Paliko didžiam nuliudime savo  
motere Jeva (Mitskiute), 6 su-  
nus: S/Sgt. kareivis Jonas V.  
Fort Jackson, So. Carolina;  
Cpl. kareivis Pranas ir Pvt. ka-  
reivis Viktoras kurie tarnauja  
S. Pacifiko; S/Sgt. kareivis  
Juozas L., kuris likos suzeistas  
Francijoje dabar randasi li-  
gonbutėje Anglijoje; Simonas  
ir Andrejus, Detroit, Mich., ir  
4 dukterys: Marie Shermanie-  
ne isz Detroit, Helena pati S/-  
Sgt., kareivis D. Rood; Marga-

# JUOKAI

VISAI KAS KITAS



Mariute — Kaziuk, ar tu  
mane myli?  
Kaziuks — Myliu, myliu,  
labai myliu.  
Mariute — Emes su manim  
apsivesk.  
Kaziuks — O Mariute, ap-  
sivedimas, visai kas kitas,  
negu meile. Mylet gali tik ant  
to sykio, apsivest reikia ant  
viso amžiaus.

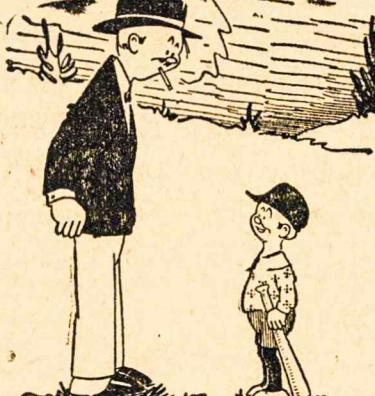
LAIKOSI UŽ ROPES

Laike didelio vejo sodietis  
pamate savo darže kaimyna,  
kur rove ropes, ir užkla-  
se jo:  
— Ei, kaimyne, ka tu da-  
rai mano darže?  
— Laikausi už jusu ropiu,  
idant manes vejas nenunesz-  
tu — atsake kaimynas.

VIESZBUTI (HOTELI)

Keleivis: — Kiek priekios  
už vienos nakties pernako-  
jima?  
Vieszvedis: — Tik 50c. už  
viena nakti.  
Keleivis: — Prieteliuk, gal  
mane ankszciau prikelsi,  
nes asz teturiu tik 40c.

ATSARGUS



Vaikas — Teveli, kas tai  
yra aunikaitis?  
Tevs — Tai yra labai lai-  
mingas žmogus, tiktai moti-  
nai apie tai nepasakykie.

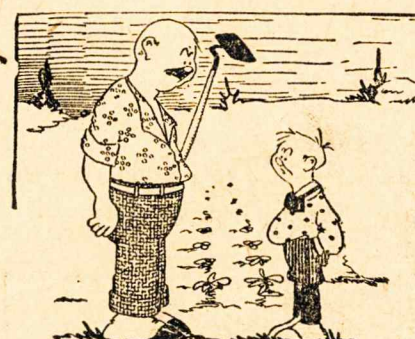
BAIMINGAS

— Ar nueitum viduryj  
nakties ant kapinyno?  
— O Dieve susimilk! Jo-  
kiu budu ne ejcziau!  
— Ar taip bijai numire-  
liu?  
— Galiu ten sutikti kapi-  
nino sarga kuriam jau du  
metai kaip esu skolingas 10  
doleriu! Bijau!

rete ir Louisia name. Laidotu-  
ves atsibuvo Lapkriczio 13-ta  
diena, su apiegomis Szv. Ber-  
nardo bažnyčioje 9 val., kunas  
palaidotas parapijos kapuose.  
A. a. Antanas buvo narys U. M.  
W. of A., 393 Lokalio. — "Lai-  
ilsisi amžinam atsili brangus  
musu tevelis ir senas musu  
skaitytojas." — Tokiu budu  
praneszame visiems draugams  
ir pažystamiems, kad žinotu  
apie mirti velionis kuriuos ne-  
galejome sujieszkoti in laika  
kad pributu ant laidotuviu.

Istorija apie "AMŽINA ŽY-  
DA." Jo kelione po svieta ir  
liudymas apie Jezu Kristu.  
20 Centai.

KUR JISAI GIME



Tevs — Suneli, žinokie  
kad tu gimei tukstanti devy-  
ni szimtai asztuonioliktam,  
kalbejo jam tevas.  
Sunelis — O ne tevai, tuom  
labai blusti, asz gimiau Sze-  
nadorije, Pennsylvanijoje, —  
atsake sunelis linksmai.

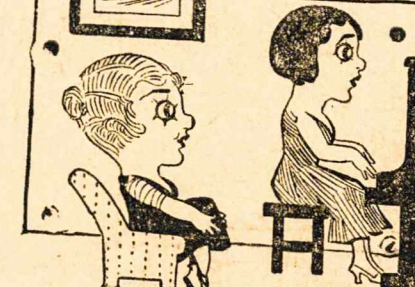
PARASZAS ANT KAPO

Kuomi tu esi, asz tuomi bu-  
vau.  
Kuomi asz esiu, tu tuomi bu-  
si.  
Pamanstyk valandele,  
Ir eik sau su Dievu.

ASZ IR NESTOVECZIA

Simas — Na, Jonai, ka tu  
darytum, kad asz tau viena  
kumszczia droszczia per žan-  
da?  
Jonas — Tai tu manai kad  
asz ir tyleczia. Nugi asz tau  
per kita atlygyczia.

DAR PASIGIRE

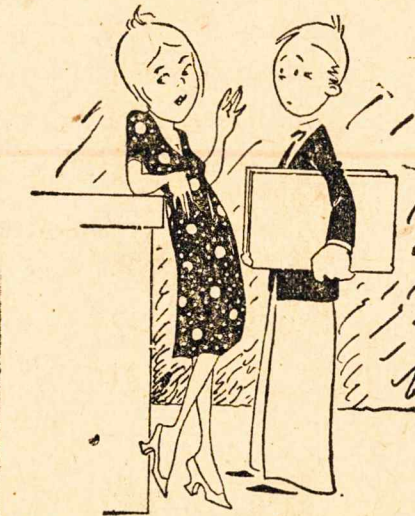


Dukrele — Mamyte, kaip  
tik ateina Szvelniu Kazis  
apivakariais pas mumi, tai  
kol mama padarai žiburi, tai  
Kazis mane kokius tris kar-  
tus pabucziuoje.  
Motina — Et, jau. Ne sz-  
ne ta giriesi. Mat, kad dar  
esi per jauna.

PRIE BAIMES

Jurgis: — Jokub, kur taip  
greitai skubini? Palauk  
ka pasakysiu.  
Jokubas: — Neturiu laiko  
kalbeti.  
Jurgis: — Nugi kas, ar  
gaisra iszvydai?  
Jokubas: — Pirkau pa-  
cziai skrybele, už tai skubi-  
nuosi namon parneszti, kad  
isz mados neiszeitu, nors kol  
sugrystiu namo.

ŽINOMAS DALYKAS



— Antanuk, kaip mudu  
po szliubui važiuosiva pasi-  
vežyt, ar labai mane mylesi?  
— Žinoma, ka-gi jau dau-  
giau galesiu daryt, privers-  
tas myleti.

Skaitykite "Saule"

Pirkite Apgynimo  
Czedinimo Bondus  
ir Markes.

— Ant pardavimo, namas  
ant 332-334 W. Mahanoy Ave.,  
Mahanoy City. Atsiszaukite  
pas: MRS. N. MC'GONIGLE,  
113 N. Jardin St., Shenandoah,

Andrius J. Recklitis  
PIRMOS KLIASOS SALUNAS  
206 West Centre Street  
MAHANAY CITY, PA.

Jonai kur taip skubini? Einu  
pas p. Andriu Reckliti. Kas tenai  
naujo yra? Tai geriausia Lietuvisz-  
ka užega del visu Lietuviu. Jis už-  
laiko visokiu geriausiu Gerimu, taip-  
gi minksztus gerimu ir kvepiancius  
cigarus. Visi pas p. Reckliti, 206 W.  
Centre St., MAHANAY CITY, PA.

A - B - CELA



arba pradžia  
SKAITYMO  
...ir...  
RASZYMO

64 pus., Did. 5x7col.  
Tiktai, 10c.

"SAULE"  
MAHANAY CITY, PA.

L. TRASKAUSKAS  
LIETUVISZKAS GRABORIUS



Laidoja kunas numireltu. Pasam-  
do automobilus del laidotuviu,  
kriekztiniu, vestuviu ir kitokiems  
reikalams. Telefono Numeras 78.  
820 W. Centre St., Mahanoy City

"SAULE" YRA  
GERIAUSIA  
DOVANA!

Jeigu nežinai kokia  
nupirkti Dovana savo  
Draugui ar Draugei,  
tai užraszk jiems laik-  
raszti "Saule." Pra-  
linksmins jiems gy-  
venima, ant viso me-  
to ir džiaugsis isz ta-  
vo dovanos! Prenu-  
merata Suv. Valstijo-  
se metams \$4.00;  
Kitose Vieszpatsys-  
tese \$5.00. Užraszant  
reikia drauge ir pre-  
numerata siunsti per  
Money-Orderi arba  
pinigais registruotam  
laiszke.

Saule Publishing Co.,  
Mahanoy City, Pa.